



II Encuentro Nacional de Lesbianas, Gays, Travestis, Transexuales y Bisexuales

Salta, Argentina
28 y 29 de Marzo de 1997

gentileza de Escrita en el Cuerpo
(artículo publicado en su Servicio Electrónico de Noticias)



Gentileza Revista Nx - Fotografía de Alejandro Correa

Cuando el año pasado en el I Encuentro elegimos la ciudad de Salta como sede del II, sabíamos que iba a ser un desafío. Y lo fue. Pocos días antes de nuestra llegada, un diario conservador de la ciudad publicó una nota denunciando la invasión de pervertidos/os mientras que grupos pro-familia y cristianos amenazaban con una cadena humana que nos impidiera entrar al hotel que habíamos contratado.

En ese clima, casi 50 activistas de Buenos Aires y Rosario llegamos a una ciudad convulsionada. La prensa local cubrió el encuentro en todo momento; para nuestra sorpresa, tanto diarios como televisión fueron serios, informativos y respetuosos. La anunciada cadena humana no se produjo; por el contrario, las demostraciones de afecto y solidaridad de la gente fueron permanentes. Como dijo Lohanna Berkins a un medio local, la sociedad salteña demostró estar mucho más avanzada que sus dirigentes. La policía, por su parte, se limitó a escoltar en todo momento los desplazamientos del ómnibus que utilizábamos y a montar guardia frente al bar "Nosotros" donde se tuvieron que realizar los

talleres ya que, a último momento, la Universidad retiró su apoyo.

Disipados los primeros miedos, lesbianas, gays y travestis de Salta se hicieron presentes en el lugar en número creciente y ése fue uno de los mayores logros del Encuentro. Para el último día, casi superaban en número al grupo llegado de otras provincias.

En cuanto a los talleres, hubo para todos los gustos: intercambio generacional (Grupo de Jóvenes Gays y Lesbianas, Bs.As.), historia del movimiento gltt (Gays DC, Bs.As.), travestis enmascaradas dentro de cada una y cada uno (ALIT, Bs.As.), vidas privadas y vidas públicas (Escrita en el Cuerpo, Bs.As.), parejas gays (Lugar Gay, Bs.As.), medios de comunicación (Biblioteca GLTT, Bs.As.), el SIDA y nuestras excusas (Colectivo Arco Iris, Rosario) y construcciones de la identidad sexual-exclusivo para lesbianas, mujeres bi y travestis- (Lesbianas a la Vista, Bs.As.). Dos talleres conmovieron profundamente a todas y todos: 100 años de conciencia (Diana Mines, Mujer y Mujer, Uruguay) -una teatralización colectiva que partía en los inicios del movimiento ho-

mossexual en Alemania a principios de siglo para terminar en el grito de orgullo de Stonewall y de hoy en cada una y cada uno- y Zapatos taco aguja (Belén Correa, ATA, Buenos Aires) un impresionante monólogo sobre las violencias cotidianas a que son sometidas las travestis, con debate posterior.

Dos sucesos 'fuera de programa' se convirtieron en una experiencia inolvidable para todas y todos, pero en especial para las/os locales. La noche del viernes, un numeroso grupo fue a bailar a O'Clock, el bar más elegante de la ciudad. La dueña del local se negó a dejar entrar a las travestis salteñas, no así a las de Buenos Aires. La respuesta fue una ruidosa manifestación de protesta afuera del bar, con incitación a las/os clientes que estaban adentro a sumarse -lo que por supuesto hicieron. Fin de fiesta: lesbianas, gays y travestis del Encuentro micrófono en mano, invitando desde el escenario del bar a todas/os a asistir a los talleres del día siguiente. En la noche del sábado, Salta fue por primera vez testigo de una Marcha del Orgullo. Desfilamos abrazadas/os, con la bandera del arco iris adelante, primero en silencio pero a las pocas cuadras con cantos y slogans. Fue conmovedor ver a gays, lesbianas y travestis de Salta que el día antes habían hablado de su pánico a mostrarse, desfilando orgullosos/os.

Varias resoluciones importantes fueron adoptadas en este II Encuentro. Entre ellas:

* Realizar una campaña nacional por una Ley Antidiscriminatoria que incluya específicamente orientación e identidad sexual, que será organizada por una coalición de grupos y personas de todo

Continúa en Pág. 2

DIRECTORIO DE ORGANIZACIONES

1. A.Co.D.Ho
San Martín 666 - Córdoba
Tel: (051) 214704 Fax: 218728
2. ACT UP BUENOS AIRES
C.C. 117 Suc. 2B - Cap. Fed.
3. AMENAZA LESBICA
C.C. 12 Suc. 27 (B) - (1427) Cap. Fed.
E-mail: amenaza@artemis.wamani.apc.org
4. A.Po.D.Ho. COMAHUE
C.C. 636 (B300) - Neuquén
Tel: (099) 43-7158
5. ATA
Tel: (01) 383-8445
6. BIBLIOTECA GLTT
Paraná 157 "F" - Cap. Fed.
Tel/Fax: (01) 373-8955
7. CENTRO CRISTIANO EUCUMENICO DE LA
COMUNIDAD LESBI GAY Y TRANSGENERO
Pastor Roberto González
Tel: 462-0915/555-4772
8. COLECTIVO AMANGAY
C.C. 36 (B500) - Viedma
COLECTIVO ARCO IRIS
Pte.Roca 663 Of. 5 - Rosario
Tel/Fax (041) 47-0268
9. COLECTIVO EROS
Puán 480 PB. - Cap. Fed.
COM. HOMOSEXUAL JUJUY
18 de noviembre 230 Barrio
Alte. Brown (4600) - S.S.de Jujuy
CONVOCATORIA LESBIANA
c/o Biblioteca GLTT
10. ESCRITA EN EL CUERPO
Avda. San Martín 2704 - 4º "C"
(1418) Cap. Fed. Tel: 581-0179
E-mail: aless@artemis.wamani.apc.org
11. ESPACIO LATINOAMERICANO PARA LA
PUBLICACION LESBICA
C.C. 12 Suc. 27 (B) - (1427) Cap. Fed.
E-mail: saf@artemis.wamani.apc.org
12. GAYS Y LESBIANAS D.C.
c/o Biblioteca GLTT
13. GPO. DE INTEGRACION LESBICA
Cap. Fed. Tel: (01) 774-5776
14. G. JOVENES GAYS Y LESBIANAS
C.C. 117 Suc. 2B - Cap. Fed.
15. GPO. U.S.I.S.
C.C. 364 Suc. 25 - Cap. Fed.
GPO. NEXO (Revista Nx)
Virrey Cevallos 463 1º "B"
Cap. Fed. Tel: (01) 384-5951
16. GPO. SOLIDARIO
Javier de la Rosa 319 (3000)
Sta. Fe. Tel: (042) 60-3238
17. HOMO SAPIENS
Av. Independencia 1101 - 4º A
(7600) Mar del Plata
Tel/Fax: (023) 94-7025
E-mail: gss@argenet.com.ar
18. I.C.M. - Iglesia Comunista
Pastor Alejandro Soja
Estados Unidos 1437 Dto. I
Cap. Fed. Tel: (01) 381-1559
19. LAS LUNAS Y LAS OTRAS
Maza 1490 C.C.21 Suc.1 - Cap. Fed.
Tel: 932-7397
20. LESBIANAS A LA VISTA
Piedras 1170 1º "B" - Cap. Fed.
Tel: (01) 307-6656
E-mail: lalav@lalav.wamani.apc.org
21. LUGAR GAY DE BS. AS.
Libertad 443 3º "A" - Cap. Fed.
Tel: (01) 384-8555
22. OTRAS OVEJAS (MMMS)
Lavalle 376 2º "B" - Cap. Fed.
Tel/Fax: (01) 314-5989
23. O.T.T.A.
Hipódromo Yrigoyen 2219 8º 39
Cap. Fed. Tel: (01) 418-5139
24. PADRES, FAM, AMIGOS de L.G.
Tel: 343-7428 / 765-5531
25. ROSAS DEL DESIERTO
C.C. Nº 8 Correo Central (5000) Córdoba
SEROPositivos ANONIMOS
Quintino Bocayuva 140 (1181) Cap. Fed.
Lun. y Miér. 19:30 hs.
26. S.I.G.L.A.
Paraná 122 2º - Cap. Fed.
(01) 382-4540 Fax 362-8261.
27. SINTAX (Prensa Gay)
Tel: 813-3007
28. TRANSDEVI
C.C. 151 (1745) G. Rodriguez, P. de Bs. As.

Editorial

Sí, Salta 97 ya pasó, y fue un éxito. A pesar de las distancias, a pesar de tantos "No", a pesar de la prensa amarilla, a pesar de la iglesia, a pesar de las dificultades económicas, y a pesar de tantas cosas... El desafío valió enormemente la pena. Gracias a las/os salteñas/os por su hospitalidad y buena onda. Porque nos demostraron que el respeto hacia la diversidad forma parte de sus vidas. Gracias a cada una de las personas que se brindaron por completo en los talleres, plenarias, charlas, y en todo momento. Y como no creemos en las fronteras, gracias por tanta entrega, compañera y compañero uruguayos. Y bueno, a pesar de ... y gracias a..., el sueño de Salta fue una realidad. Ahora viene Córdoba '98.

Allá vamos.



CONTACTATE EN DIRECTO
CON HOMBRES COMO VOS

0-6001-4412



HIV **Fundación SPES**
Consultorios Clínicos
Psicoterapia y Grupos
Servicio de Consejería
Av. Las Heras 2207 - 4º P. Tel.: 805-3477 / 807-3444
de 15 a 20 hs.

Suscribite a
INX
Capital e Interior
4 números \$ 25.-
8 números \$ 45.-
12 números \$ 65.-
Costos de envío incluidos
384-5951
Enviar giro postal a la orden de Carlos Alberto Mendes
C.C. 284, Suc. 12, (1412) Buenos Aires, Argentina

APERTURA
MIÉRCOLES 16 DE ABRIL 22:00 HS.
Una nueva propuesta
• Video Bar • Show •
ANCHORENA 1347
Abierto Todos los días



Contactos personales de
la hora
 LLAMÁ PARA TENER TU PROPIA CASILLA TELEFÓNICA AL:
0-6001-2552
 \$ 0,45+IVA POR MIN.
Estos son algunas de las primeras personas que podés encontrar en el Correo de la Hora, llamálos y contactate con ellos, o abrí tu propia casilla y tu aviso será publicado en el próximo número para que puedan llamarte

GAYS

- 9988 Soy Mariano, mido 1,75 m. Te estoy buscando.
- 9997 Soy Mariano, tengo 37 años, mido 1,75m. Soy delgado, bien parecido y profesional.
- 9996 Mi nombre es Rubén, tengo 39 años, 1,70, 65kg. morocho. Trabajo en un museo, soy divertido. Desearía conocer a alguien para ir a tomar algo.
- 9994 Soy Javier tengo 20 años y no tengo ganas de joder, más bien tengo ganas de conocer gente para algo serio.
- 9992 Soy Javier, tengo 20 años, soy muy agradable y deseo conocer a alguien que no sea superficial. Me gustan más grandes que yo.
- 9988 Soy Fernando, tengo 21 años, me gustaría encontrar chicos en la zona de San Martín y alrededores. Déjenme su teléfono o mensaje, así hablamos más tranquilos. ¿sí?. Por ahora mando un beso. Hasta luego.
- 9983 Soy Jorge, mido 1,89 m. 80kg., rubio oscuro. Soy de Barrio Norte. Soy pasivo.

- 9982 Soy Rubén, tengo 39 años, soy pasivo y me gustaría conocer a alguien para tener una relación. Dejáme un mensaje o un teléfono donde comunicarme.
- 9984 Soy Daniel. Tengo 20 años, mido 1,65, morocho, de cabello ondulado, de Barrio Norte. Si quieren divertirse y pasarla bien llámenme.

LESBIANAS

- 9987 Tengo 41 años y quisiera conocer a una mujer culta y que tenga ganas de conocer buena gente, sin rollos, sin vueltas. Y para iniciar algún tipo de relación de amistad o de lo que surja.

TRAVESTIS

- 9978 Somos dos amigas, mujeres diferentes, y queremos conocer a chicos preferentemente altos, muy inteligentes y muy cariñosos. Paula y Romina.

Viene de pág. 1

el país. Puede sumarse cualquiera a quien le interese el tema. La primera reunión será en Rosario, en julio y ya les daremos más información.
 * Celebrar el Día de Travestis y Transexuales en la fecha en que por primera vez un grupo trans se levantó por sus derechos en época de dictadura. La celebración será en lugares públicos de todo el país y asistiremos travestidas/os.
 * Consensuar principios para la organización de los Encuentros. Entre ellos: horizontalidad en las prácticas de la comisión organizadora, que deberá estar abierta a cualquier grupo o persona glttb que desee integrarla; garantizar la inclusión equitativa de personas y temáticas glttb; autonomía de partidos políticos e instituciones nacionales; participación de heterosexuales limitada a algún taller específico al que sean invitados por un grupo o persona glttb, con la excepción de los grupos organizados de Padres, Madres y Familiares que podrán participar libremente de los Encuentros; otorgamiento de becas con

prioridad a personas que vivan fuera de Buenos Aires, lesbianas y otras mujeres diferentes, y personas con necesidades especiales (VIH/SIDA, discapacidades, mayores, etc.).
 * Celebración del Día del Orgullo en todo el país el 1 de Noviembre (fecha en que se fundó el grupo Nuestro Mundo, primero de Argentina), con realización de actos el 28 de junio.
 El balance es más que favorable. El II Encuentro nos encontró mucho más maduras/os, con mejor disposición al diálogo y al consenso, con más orgullo y más logros. Cerramos esta nota con una hermosa frase de Marlene Guayas (OTTRA, Bs. As.) que define el espíritu del Encuentro: "Con el respeto no alcanza, a la diversidad hay que disfrutarla". Y lo hicimos
 Ahora, Córdoba '98 nos espera. Atención lectoras y lectores de Córdoba: acérquense a AcoDho y comiencen ya a ser parte de la comisión organizadora; el aporte de todas y de todos es valioso y necesario.

CRISTINA *Estilista para travestis y transexuales*
Cosmetología de alto nivel y depilación descartable
 Atención a Domicilio - Tel.: 644-2673

CAFE - PUB
Tasmania
 Pasaje Dellepiane 685 - Capital - Tel.: 374-3177
JUEVES: TACOS 2 x \$5

Propuestas Consensuadas en el taller de "La Hora"



Gentileza Revista Nx - Fotografía de Alejandro Correa

- Los grupos de ACoDho (Córdoba) y Colectivo Arco Iris (Rosario) dispondrán a partir de nuestro número de mayo, de una sección fija cada uno, en la que se publicarán novedades, reflexiones, etc. Invitamos a otros grupos organizados del interior a hacer lo propio.
- Habilitamos un servicio de "suscripciones solidarias" dirigido a personas individuales que deseen recibir "La Hora" en su domicilio. Para acceder a ese servicio, deberán abonar el costo anual del envío por correo (\$ 12) más la contribución que deseen agregar. Quienes tengan interés en este servicio, por favor comuníquense con nuestra redacción.
- A cada persona o grupo del interior que recibe la hora le será enviada con este número, la lista completa de todos nuestros otros contactos con el interior, para conectar la conexión de una ciudad a otra sin que necesariamente Buenos Aires actúe de "puente". Les pedimos que sean muy criteriosas/os en cuanto al manejo de esa información, y que cuando envíen material a personas individuales lo hagan en sobres sin identificación alguna.
- Por razones de costos, intentaremos centralizar lo más posible la distribución. Invitamos a las personas individuales que viven en ciudades en las que existen grupos organizados o bares, a optar por las suscripciones solidarias o a contactarse con esos lugares para retirar sus ejemplares.

COMUNICADO DE PRENSA

ACT UP

SIDA: Un Vía Crucis al Ministerio

El ACT UP Buenos Aires, agrupación para la defensa de los derechos de las personas viviendo con HIV/SIDA, hace pública, una vez más, la falta de tratamientos médicos en el Programa Nacional de Lucha contra el SIDA.
 Cada mes, las personas viviendo con HIV, que reciben medicamentos del ministerio de salud y acción social, enfrentan problemas de desabastecimiento. Cuando una persona debe retirar sus tratamientos, por lo general se encuentra con:
 - Horas de cola en un espacio público reducido.
 - La ausencia de drogas que requiere.
 - La incertidumbre de cuándo se normalizará dicha provisión.
 Así comienza un tortuoso peregrinaje de varios días entre los hospitales y el ministerio (Lima 340), lo que, además de generar un nivel muy alto de stress, altera su estabilidad laboral por ausentismo o pérdida de incentivos por puntualidad.
 Es importante que la comunidad comprenda que todos los tratamientos contra el virus del SIDA, NO DEBEN SER INTE-

RRUMPIDOS en su administración por más de 24 horas. Especialmente puede tener consecuencias irreversibles la interrupción de aquellos que pertenecen a la familia de los inhibidores de proteasa.
 En la actualidad el Ministerio de Salud y Acción Social, a través de su Programa Nacional de SIDA, no está garantizando la provisión mínima de tratamientos, a la vez que ejerce perversas manipulaciones con listas cerradas para el acceso a determinadas drogas. Entre tanto, libra una batalla de interna partidaria con el Programa Municipal de Sida (el que depende de una administración de otro partido) que ha dejado sin medicación a un grupo de personas que la recibía de este programa o de centros de salud dependientes de la Comuna.
 Nadie se hace responsable y nadie da la cara. Mientras tanto, la desidia criminal y la irresponsabilidad de algunos funcionarios nos están matando más que el HIV.

Javier L. Hourcade Bellocq
 Coordinador
 TEL.: 807-2772 - Fax: 805-3477

Lugar GAY de Bs. As.
CHARLAS - DEBATES - TALLERES - GRUPOS
 Atención especial a personas de otras partes del país que visitan la capital
 INFORMACION: Tel./Fax" (01) 384-8555 - Libertad 443 3º "A" Cap. Fed.

"Disculpáme, pero... no das con el lugar"

Esas fueron las palabras del patovica, después de abrazarme y disimuladamente sacarme afuera del local (SITGES), con la excusa de que quería hablar un minuto conmigo. "¿Sabés lo que pasa? ¡Es que vos viste como te miran! Es por el peinado muy llamativo. No soy yo, es que la dueña me dijo que no dabas con el lugar".

En ese momento llegó uno de mis amigos, y al darse cuenta de lo que estaba sucediendo le preguntó al patovica por qué no me dejaba pasar si yo no estaba molestando a nadie. El patovica se escudaba en que él obedecía órdenes, y si me dejaba pasar podía perder su empleo. Al enterarse mis amigos de lo sucedido, se retiraron todos, reprochándole indignados.

Creí que Sitges caminaba por la misma vereda que nosotros/as, sin embargo me discriminaron olímpicamente por ser Punk, no por salir afuera del local, ya que los demás también entraban y salían. Yo trato de afirmar mi libertad con humor y amor, pero encuentro discriminación, marginación, y odio. Buscaré una verdad que me diga por qué siempre hay alguien que me quiere cazar; qué cuando menos me lo espere, alguien me pisoteará; por qué siempre me rodeo de pura falsedad. ¿Cuánto vivirá, cuánto tiempo morirá en esta absurda derrota sin final? ¿Dos semanas, tres semanas o cuarenta mil mañanas? Dentro de mi vacío, solo queda de pie el orgullo, por eso seguiré de pie... Quizás todo esto sea tan solo una pesadilla... y mis sueños, mi vida!

Lorena

Octavo curso de Acompañantes pastorales

La pastoral ecuménica y solidaria con los/as afectados por el V.I.H.-S.L.D.A., convoca al octavo curso de formación de acompañantes.

Este curso tiene una duración de dos meses de capacitación que incluye:

- Objetivo de acompañamiento y motivaciones personales.
- Concepto integral de salud.
- Información médica.
- El pensamiento de las iglesias en la crisis del S.I.D.A.
- Situaciones sexuales especiales y adicciones.
- Etapas psicofísicas del paciente.
- Lenguaje y prejuicios.
- Modalidades de visitas.

Requisitos: Ser miembro de una comunidad cristiana, mayor de 25 años y disponer de dos tardes semanales.

Iniciación del curso: miércoles 7 de mayo de 1997 de 18 a 21 hs.

Los interesados e interesadas deben solicitar entrevista personal previa a:

Pastor Carlos Lisandro Orlov. Tel: 384-6568.

MOVIMIENTO ECUMÉNICO
POR LOS DERECHOS HUMANOS

CORREO



Recibimos "Info G&L", órgano de divulgación de la Red de Información y Trabajo G & L Colombiana. Es una suerte de "Hora colombiana" con mucha información acerca de lo que sucede en nuestras comunidades de por allá. Gracias a la RIT Colombiana por enviárnosla.

Queridos amigos invisibles:

Quiero acercarme a ustedes a través de La hora, así los siento: muy dentro de mi corazón.

Soy Teresa, una mamá orgullosa, feliz, amiga, y muy amada por mi hijo, que pertenece a la comunidad.

El N°8 de la revista es la única noticia que tengo de ella y me ha gustado mucho, totalmente "abrazos ausentes" de Marcelo. Desde mi lugar de mujer activa y de madre incondicional, los abrazo con todas mis fuerzas, para que sigan luchando por sus derechos y necesidades.

No sólo yo estoy de vuestro lado, son muchas las alas que desean cobijarlos.

Yo he dialogado con varios muchachos y he notado mucha angustia y dependencia con el otro; creo que eso es muy malo, lo mejor es ser autónomo y útil. La fragilidad es inseguridad y do-

lor, la fortaleza será algún día la que hará el gran abrazo de todos, padres e hijos en contra del sistema infame que quiere ahogar tanto amor, tanto sentimiento desgarrado del alma.

Queridos amigos, los amo, les deseo lo mejor.

Sigan volcando en La hora todo lo que sienten y serán escuchados.

Besos. Hasta pronto.
Los amo
Yo

Querida Teresa:

Tu carta nos emocionó mucho. Gracias por tantas cosas lindas.

Esperamos que sigas leyendo "La hora", y te siga gustando. Y ojalá todas las madres, puedan sentir como vos.

Muchas gracias!
Un abrazo fuerte

24 de Marzo de 1976
24 de Marzo de 1997

A 21 AÑOS DEL GOLPE ¿Siempre Más?

por Julio Talavera

Para cuando tengas en tus manos este ejemplar de La Hora ya habrá pasado otro aniversario? del Golpe militar que en el '76 se instaló en el poder para intentar ahogar en un mar de sangre el sueño de toda una generación de luchadores y luchadoras que desde diferentes lugares y con diferentes estrategias intentaban construir un proyecto de Liberación Nacional y Social; muchos de ellos gays, muchas de ellas lesbianas o travestis.

La CONADEP (Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas) detectó en su nómina de desaparecidos/os a 400 personas homosexuales. Si bien no habían desaparecido específicamente por esa condición, recibieron por ella un tratamiento especialmente violento en los campos clandestinos de detención, al igual que las detenidas/os judías/os por la suya.

El ejercicio de la memoria siempre es bueno, pero existen diferentes maneras de hacerlo. Una de ellas podría ser colocar placas que recuerden a las víctimas (y otras a los victimarios); convertir en "museos del horror" a los lugares que en tiempos del "proceso" fueron utilizados como campos de concentración - perdón: como campos de detención, tortura y muerte... Aunque si pudiéramos en práctica esto, TODAS las comisarías, -más alguna que otra iglesia o fábrica-, se convertirían en "museos del horror".

Como te decía antes, existen muchas maneras de ejercitar la memoria. Podría escribir durante horas las cosas que podríamos hacer pero mien-

tras yo escribo y vos lees, "ellos", los personeros de la muerte, están sueltos y caminan por las calles, entre nosotros y nosotras, y por supuesto siguen haciendo de las suyas.

El Nunca Más parece haberse convertido sólo en una frase, en una expresión de deseo. Tal vez deberíamos reformular esa frase y convertirla en una dolorosa pero nunca más realista pregunta: ¿hasta cuándo más?, ¿siempre más?

Las detenciones-desapariciones en nuestros días siguen siendo una práctica cotidiana. La persecución política, la represión de cualquier intento de expresión popular en desacuerdo con el gobierno de turno, las muertes de cientos de jóvenes en manos de la policía, etcétera, etcétera, sólo confirman que el aparato represivo de entonces es el mismo de hoy: puede que se hayan modernizado (ya no andan en Falcons) pero en esencia son los mismos asesinos de siempre.

Pero también, por suerte, algunas y algunos compartimos los mismos sueños, perseguimos la misma utopía que nuestros 30.000 desaparecidos y desaparecidas y quienes pensamos así creemos que si ellos y ellas no claudicaron ante el terror, tenemos la obligación moral y política de convertir la memoria en lucha. En mi caso personal, porque aspiro a vivir en un país en donde, -entre otras cosas-, pueda amar libremente y estoy plenamente convencido de que eso sólo será posible en una patria liberada.

"... aun si mataran al último guerrillero
no haría más que empezar bajo nuevas formas,
porque las causas que hace más de 20 años
mueven la resistencia del pueblo argentino
no estarán desaparecidas sino agravadas
por el recuerdo del estrago causado
y la revelación de las atrocidades cometidas"

Extracto de "Carta abierta a la Junta Militar"
de Rodolfo Walsh, secuestrado y asesinado en 1977 por los militares.

NUEVOS GRUPOS ROSAS DEL DESIERTO

Se formó en Mendoza, con el objeto de hacer frente a la represión policial desatada contra nuestras comunidades en esa ciudad.

Pueden escribirles a: Casilla de Correo N° 8,
Correo Central (5500), Mendoza.

MIX Travel

IGTA

IATA

Opciones
Especiales

New
York

Miami

Rio

Cruceros
para
parejas
y
solos

CLUB
ATLANTIS
Puerto
Vallarta

EUROPA '97
DESCUBRI
LAS
POSIBILIDADES
DE
CONOCER!

Abril 26/Mayo 3
Mayo 10 al 23

Maipú 971- 5º Piso "C"
1006 Buenos Aires
Tel.: 312-3410 (líneas Rotativas) Luis López
Fax: (0054-1) 313-4432 / 315-4586

Insumisas en la Gloria 8° Encuentro Internacional Mujer y Salud

RIO DE JANEIRO, BRASIL
 16 AL 20 DE MARZO DE 1997

"La salud tiene que ver con la vida y la muerte, pero sobre todo con la posibilidad de estar viva frente al rostro mismo de la muerte"
 (Stasa, Yugoslavia).

Escribe: Alejandra Sardá,
 Escrita en el cuerpo



Lesbiana de Puerto Ric, Holanda, México, Turquía, Argentina y Brasil en el Encuentro

Cedo la palabra a algunas de las 401 insumisas presentes en el Encuentro, a las que cruzan fronteras en medio de la guerra en Bosnia para escuchar el dolor de las ultrajadas; a las que organizan talleres contra la mutilación genital femenina en Sudán o sobre anticoncepción en la India; a las que despiertan el orgullo de las negras en Brasil y de las niñas en Nigeria. En concreto -y aunque suene grandilocuente- a las que salvan vidas de mujeres. No somos víctimas: tenemos víctimas, que no es lo mismo. Y nuestras víctimas se vengán con desobediencia, con solidaridad, con conocimiento, con orgullo y otras infinitas posibilidades según el caso.

"La globalización nos indica nuevos interlocutores: las empresas transnacionales con las que no tenemos términos de negociación. El estado firma todos los acuerdos de Naciones Unidas, pero después nos dice que no es responsable cuando las empresas no los aplican" (Sonia, Ecuador).

"El sistema ha pasado de lo injusto a lo inhumano" (María Isabel, Chile).

"Cuando se habla de regular el mercado informal de bienes y servicios, se habla en la práctica de arrasar con todas las formas de medicina no occidental" (Diana, Brasil)

"No hay ginecólogas en el penal, servicio médico sólo los fines de semana. Tuviéramos que explicarles a las presas lo que significaban palabras como "seropositivas" y "orgasmo" (Marisa, Brasil).

"En Puerto Rico se decidió corregir la constitución para que no discriminara por géneros: siempre que decía "hombres" o "mujeres" se reemplazaba por "personas". El resultado es que antes se penalizaban las relaciones sexuales entre "hombres", ahora, entre "personas" del mismo sexo. Gran avance. (Mirka, Puerto Rico).

"El violador tiene una alternativa para no ir a la cárcel: casarse con la víctima, muchos lo hacen" (Zelmira, Filipinas).

"La palabra antigua que designa a las lesbianas en turco, significa "la que ama, la que acaricia" (Pinar, Turquía).

"Es una lástima y una vergüenza para el movimiento y para nuestro mundo que estemos llegando al fin de otro milenio y que las mujeres sigamos sintiendo vergüenza de decir en voz alta, que necesitamos y exigimos satisfacción sexual o que amamos y deseamos a otras mujeres" (Rose, USA)

"Cuando hablamos de "globalización" y de "fundamentalismo" como si fueran todos homogéneos, estamos colocándonos en el lugar de las víctimas y no vemos las grietas que hay en ellos, y sobre las que debemos operar para vencerlos" (Ingrid, Dinamarca).

"Como psicóloga feminista para cualquier diagnóstico, parto de saber que una sociedad caracterizada por la desigualdad no es buena para la salud de las personas y que una sociedad patriarcal que desvaloriza y violenta a la mujer es malo para su salud mental" (Patricia, Italia).

"¿Cómo es posible seguir el mandato del sistema y a la vez sentirse viva, cuando este mandato es de muerte, sumisión, mala vida?" (Cristina, Uruguay)

"La etapa final del trabajo con mujeres víctimas de todo tipo de violencia sólo puede ser la justicia y la lucha pública" (Kagwe, Uganda).

"Cuando muere un guerrillera kurda, la revisan para ver si es virgen, y si lo es hacen una gran celebración: cumplió con su deber de entregar su cuerpo y su vida a la nación" (Hoori, Irán).

"Como feministas tenemos que aprender que no somos omnipotentes y que las mujeres también existen; que la forma de renacer como movimiento es recuperar la confianza entre nosotras" (Lilian, Uruguay).

"Tenemos nuestra propia forma de definir globalización: el trabajo de pueblo a pueblo, en cooperación y solidaridad" (Ana, Filipinas).

"Nuestro reclamo es por justicia social, justicia de género y justicia erótica" (Sonia, Brasil)

"A los opresores no les gusta la historia. Nosotras necesitamos saber en que punto nuestras poderosas ancestras se quedaron sin poder" (Bene, Nigeria).

"Ser solidaria es estar contra todas las guerras. Es desobediencia civil, que implica desobedecer la lógica de los estados. Es crear la red de contraformación para mujeres" (Stasa, Yugoslavia)

Nota: Nuestra Biblioteca se ha enriquecido con mucho material sobre mujeres y salud, que está a disposición de todas y todos para su consulta.

¿Qué es

Conociendo Agrupaciones

Queremos que ustedes conozcan mejor a los grupos que trabajan por G.L.T.T.B. (Gays, Lesbianas, Travestis, Transexuales y Bisexuales). Para eso en cada edición de "La Hora" invitaremos a una agrupación a presentarse. Aprovechamos para pedir a los grupos que nos envíen el material necesario, que será publicado alfabéticamente.

Espacio Latinoamericano para la Publicación Lésbica

Como fruto de una fuerte admiración por el arte y la cultura, en un ámbito de activismo, surgió la idea de impulsar un espacio que tuviera como objetivo crear una vía de comunicación que permita a las Lesbianas Latinoamericanas dar a conocer sus opiniones, pensamientos, expresiones creativas, dudas, sentimientos, etc. a través del arte y la cultura: el "Espacio Latinoamericano para la publicación Lésbica", que se encargará de generar los recursos necesarios para publicar textos lésbicos y difundirlos principalmente entre las lesbianas latinoamericanas. De esta manera, se generaría un espacio de intercambio que serviría para afianzar la cultura lésbica latinoamericana, la cual aportaría los elementos necesarios para la visibilidad lesbiana en su lucha contra el heterosexismo patriarcal.

nillos periódicos con opiniones de activistas y escritoras acerca de diferentes temas y algunos cuentos, poesías...

3. Para lograr la más amplia difusión del material, contamos con la colaboración de mujeres en Costa Rica, México, Argentina, Panamá y Estados Unidos, quienes se encargarán de difundir el material en sus países. Esperamos en algunos meses tener cubierta toda América Latina y el Caribe.

Este es un Espacio abierto, te invitamos a que seas parte de esta idea de la manera que más te guste.

Mandános tus ideas, aportes, textos, opiniones...

Casilla de correo Nro. 12

Sucursal 27 (B)

(1427) Cap. Fed. - Argentina.

"Conversa Electrónica Lesbofeminista"

El Espacio Latinoamericano para la Publicación Lésbica te invita a suscribirte a la lista: "Conversa Electrónica Lesbofeminista", a través del correo electrónico.

En este momento hay en la lista, aproximadamente, 50 mujeres lesbianas de diferentes países: México, Costa Rica, Argentina; Panamá, Colombia, Perú, Puerto Rico, etc.

Uno de los principales objetivos de la lista y del Espacio... es fomentar la creación de material acerca de lesbefeminismo y movimiento lésbico latinoamericano y del Caribe, y difundirlo.

Simplemente tenés que escribir lo que quieras y mandarlo a la lista para discutirlo entre todas. Para suscribirte, salir de la lista, o cualquier cuestión administrativa, mandá un mensaje a: listserv@artemis.wamani.apc.org

Si no tenés correo electrónico, mandá tu dirección postal al Espacio y te mandaremos compilaciones de lo que se escriba en la Conversa.

¿Cómo pensamos hacerlo?

1. Creemos que se puede fomentar la creación de material al demostrar las posibilidades de publicación y difusión que pueda tener el mismo. También pensamos hacer concursos de ensayos, poesías y cuentos para luego armar compilaciones latinoamericanas. Esto fomentaría la participación de una manera significativa

El Espacio Latinoamericano para la Publicación Lésbica ya auspicia una lista de Internet para lesbianas, cuyo principal objetivo es propiciar la creación de un espacio que registre las participaciones escritas de lesbianas latinoamericanas para luego editarlas y difundirlas, con el permiso de las participantes.

2. Pensamos hacer esto a partir de la creación de una pequeña editorial para publicaciones lesbianas, que publique libros de compilaciones de cuentos, ensayos y poesía, novelas, trabajos de investigación, etc. así como también cuader-

Zapatos exclusivos
 954-2504
 A medida 39 al 45 - Stock disponible y por encargo de 12 a 20 hs. Capital Federal

**ANGELA VANNI
 MARCELO GUSTAVO FELDMAN
 PABLO OSCAR ROSALES**
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
 Temas penales, Civiles y laborales - Detenciones arbitrarias
 Discriminación HIV Sida
 Sarmiento 1848, 3 "G" - Tel.: 372-6633 - Lun./Vic. 14/19 hs.
 CONSULTAS al 0-6001-2552 por sólo \$ 0,45+IVA por min.

PARA QUE PUEDAS CONTAR TU HISTORIA SIN CAMBIAR NOMBRES
TERAPIA PARA MUJERES QUE AMAN A MUJERES, HOMBRES QUE AMAN A HOMBRES, BISEXUALES, TRAVESTIS Y TRANSEXUALES
 Lic. Alejandra Sardá - Tel.: 581-0179 - Honorarios a convenir



7 y 8 de Marzo
 Elección y Coronación de la Reina Gay de la Vendimia

QUEEN DISCO

Ejército de los Andes 656
 (5519) Dorrego - Guaymallén
 Mendoza - Argentina
 Tel.: (061) 31-6990